



AVIZ

referitor la proiectul de Ordonanță de ratificare a amendamentelor convenite între Guvernul României și Comisia Europeană prin schimbul de scrisori efectuat la data de 17 octombrie 2001, la București, și la data de 11 decembrie 2001, la Bruxelles, cu privire la Memorandumul de finanțare convenit între Guvernul României și Comisia Europeană privind asistența financiară nerambursabilă acordată prin Instrumentul pentru Politici Structurale de Pre-Aderare pentru măsura “Extinderea stației de epurare a apelor uzate Dănuțoni - etapa de tratare biologică”, semnat la Bruxelles la 22 decembrie 2001 și la București la 13 mai 2001, ratificat prin Ordonanța Guvernului nr.15/2001 și aprobată prin Legea nr.585/2001

Analizând proiectul de Ordonanță de ratificare a amendamentelor convenite între Guvernul României și Comisia Europeană prin schimbul de scrisori efectuat la data de 17 octombrie 2001, la București, și la data de 11 decembrie 2001, la Bruxelles, cu privire la Memorandumul de finanțare convenit între Guvernul României și Comisia Europeană privind asistența financiară nerambursabilă acordată prin Instrumentul pentru Politici Structurale de Pre-Aderare pentru măsura “Extinderea stației de epurare a apelor uzate Dănuțoni - etapa de tratare biologică”, semnat la Bruxelles la 22 decembrie 2001 și la București la 13 mai 2001, ratificat prin Ordonanța Guvernului nr.15/2001 și aprobată prin Legea nr.585/2001, transmis de Secretariatul General al Guvernului cu adresa nr.19 din 30.02.2002,

CONSILIUL LEGISLATIV

În temeiul art.2 alin.1 lit.a din Legea nr.73/1993 și art.48(2) din Regulamentul de organizare și funcționare a Consiliului Legislativ,

Avizează favorabil proiectul de ordonanță, cu următoarele observații și propuneri:

1. Prezentul proiect de ordonanță are ca obiect ratificarea amendamentelor convenite între Guvernul României și Comisia Europeană, prin schimbul de scrisori semnate la București la 17 octombrie 2001 și la Bruxelles la 11 decembrie 2001, la Memorandumul de finanțare convenit între Guvernul României și Comisia Europeană privind asistența financiară nerambursabilă acordată prin Instrumentul pentru Politici Structurale de Preaderare pentru măsura "Extinderea stației de epurare a apelor uzate Dănuțoni - etapa de tratare biologică", Valea Jiului, România, semnat la Bruxelles la 22 decembrie 2000 și la București la 13 mai 2001.

Prin obiectul lui, schimbul de scrisori prin care au fost convenite amendamentele supuse ratificării face parte din categoria înțelegerilor internaționale, convenite la nivelul Guvernului care, potrivit art.4 din Legea nr.4/1991 privind încheierea și ratificarea tratatelor, după semnare se supun Parlamentului spre ratificare.

2. Întrucât amendamentele convenite fac parte din categoria amendamentelor la care se referă Secțiunea a VI-a paragraful 3, litera b) din Anexa nr.III.1, la Memorandumul de finanțare amendat, urmând regimul de ratificare al Memorandumului, adică de către Parlament, acestea nu pot fi parafrazate și introduse în cuprinsul actului de ratificare, constituind un act internațional de sine stătător.

Textul integral al scrisorilor prin care au fost convenite amendamentele urmează a fi publicat în Monitorul Oficial, astfel cum se prevede în art.11 din Legea nr.4/1991 privind încheierea și ratificarea tratatelor și art.72 din Legea nr.24/2000 privind normele de tehnică legislativă pentru elaborarea actelor normative.

Pentru aceste motive, proiectul de ordonanță necesită a fi reformulat, astfel:

"Ordonanță pentru ratificarea amendamentelor convenite între Guvernul României și Comisia Europeană, prin schimbul de scrisori semnate la București la 17 octombrie 2001 și la Bruxelles la 11 decembrie 2001, la Memorandumul de finanțare convenit între Guvernul României și Comisia Europeană privind asistența financiară nerambursabilă acordată prin Instrumentul pentru Politici Structurale de Preaderare pentru măsura "Extinderea stației de epurare a apelor uzate Dănuțoni - etapa de tratare biologică", Valea Jiului, România,

semnat la Bruxelles la 22 decembrie 2000 și la București la 13 mai 2001.

În temeiul art.107 alin. (1) și (3) din Constituție și al art.1 pct.1 poz.7 din Legea nr.751/2001 privind abilitarea Guvernului de a emite ordonanțe,

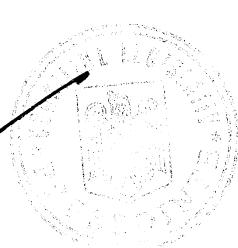
Guvernul României adoptă prezenta ordonanță.

Articol unic. - Se ratifică amendamentele convenite între Guvernul României și Comisia Europeană prin schimbul de scrisori semnate la București la 17 octombrie 2001 și la Bruxelles la 11 decembrie 2001, la Memorandumul de finanțare convenit între Guvernul României și Comisia Europeană privind asistența financiară nerambursabilă acordată prin Instrumentul pentru Politici Structurale de Preaderare pentru măsura "Extinderea stației de epurare a apelor uzate Dănuțoni - etapa de tratare biologică", Valea Jiului, România, semnat la Bruxelles la 22 decembrie 2000 și la București la 13 mai 2001, ratificat prin Ordonanța Guvernului nr.15/2001 aprobată prin Legea nr.585/2001".

3. În vederea promovării proiectului, este necesar ca potrivit normelor în vigoare, textele integrale ale scrisorilor prin care s-au convenit amendamentele propuse a fi ratificate, să însoțească proiectul în traducere certificată, purtând numele persoanelor împuternicite a le semna.

PREȘEDINTE

Dragoș ILIESCU



București

Nr. 140/31.01.2002